



拼音版

大儿子和 小爸爸

Hā hā Xiào Ér tóng Yī yuàn
哈哈笑儿童医院

郑春华 著



少年儿童出版社



儿子和爸爸

Hā hā xiào Ér tóng yī yuàn
哈哈笑儿童医院

郑春华 著

少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

哈哈笑儿童医院 / 郑春华著. —上海：少年儿童出版社，2017.5

(大头儿子小书坊·大头儿子和小头爸爸：拼音版)

ISBN 978-7-5589-0042-6

I . ①哈… II . ①郑… III . ①儿童故事—作品集—中国—当代
IV . ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第298753号



大头儿子小书坊：大头儿子和小头爸爸（拼音版）

哈哈笑儿童医院

郑春华 著

叶雄图文工作室 图

赵晓音 装帧

责任编辑 韦敏丽 美术编辑 赵晓音

责任校对 黄亚承 技术编辑 许 辉

出版 上海世纪出版股份有限公司少年儿童出版社

地址 200052 上海延安西路1538号

发行 上海世纪出版股份有限公司发行中心

地址 200001 上海福建中路193号

易文网 www.ewen.co 少儿网 www.jcph.com

电子邮件 postmaster@jcph.com

印刷 苏州市越洋印刷有限公司

开本 890×1240 1/32 印张 4.5 字数 32千字

2017年5月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5589-0042-6 / I · 4070

定价 20.00元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题，读者可向工厂调换

目 录



- 来自一个小城市的邀请 / 1
- 吃苹果刑罚 / 10
- 爸爸保姆 / 18
- 哈哈笑儿童医院 / 26
- 家长会和子女会 / 35
- 广场上的市长塑像 / 43
- 打不开的门 / 51
- 地下室里的“突突”声 / 60
- 造房子 / 70



- 大猪蛋 / 79
草帽树 / 88
小猪武工队 / 96
很妙很妙的主意 / 104
大床长出两只耳朵 / 112
非常特别的两个小时 / 119
奇妙的世界 / 127
小熊手电筒 / 134



lái

来自一个小城市 的邀请

yǒu yí gè xiǎo chéng shì yí gòng yǒu yì bǎi gè shì
有一个小城市，一共有一百个市

mín yīn wèi zhè xiē shì mǐn hù xiāng dōu rèn shi suǒ yǐ zhè ge
民，因为这些市民互相都认识，所以这个
xiǎo chéng shì de shì zhǎng jiù yóu zhè xiē shì mǐn men zì jǐ lái
小城市的市长就由这些市民们自己来
xuǎn jǔ tā men měi nián xuǎn yí cì xuǎn tā men xǐ huan
选举，他们每年选一次，选他们喜欢
de yǒu qù de rén lái dāng tā men de shì zhǎng
的、有趣的人来当他们的市长。

zuì jìn zhè ge xiǎo chéng shì de shì mǐn tīng shuō le xǔ
最近这个小城市的市民，听说了许





duō guān yú lìng yí gè chéng shì li de Dà tóu ér
多 关 于 另 一 个 城 市 里 的 大 头 儿
zi hé Xiǎo tóu bà ba de gù shi yú shì zhè cì
子 和 小 头 爸 爸 的 故 事 , 于 是 这 次
xuǎn jǔ rì jí jiāng dào lái de shí hou jiù yǒu rén
选 举 日 即 将 到 来 的 时 候 , 就 有 人
tí chu yāo qǐng Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba lái
提 出 邀 请 大 头 儿 子 和 小 头 爸 爸 来
gěi tā men dāng yì nián shì zhǎng zhè ge tí yì
给 他 们 当 一 年 市 长 。 这 个 提 议
lì kè huò dé quán shì rén mǐn de huān yíng yǒu
立 刻 获 得 全 市 人 民 的 欢 迎 , 有
de shì mǐn gāo xìng de dāng chǎng jiù bǎ mào zi
的 市 民 高 兴 得 当 场 就 把 帽 子
rēng dào kōng zhōng hái yǒu de shì mǐn mǎ shàng
扔 到 空 中 ; 还 有 的 市 民 马 上
shǒu lā shǒu tiào qí mǐn zú wǔ zhè yì tiān
手 拉 手 跳 起 民 族 舞 …… 这 一 天
zài zhè ge chéng shì de guǎng chǎng shàng gē shēng
在 这 个 城 市 的 广 场 上 歌 声
bú duàn xiào shēng bú duàn
不 断 , 笑 声 不 断 。

dì èr tiān zǎo shàng jí jiāng jié shù rèn
第 二 天 早 上 , 即 将 结 束 任





qī de shì zhǎng jiù gěi Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu
期的市 长 就 给 大 头 儿 子 和 小 头
bà ba xiě le yì fēng yāo qǐng xìn bǎ zhè yí qiè
爸 爸 写 了 一 封 邀 请 信 ， 把 这 一 切
dōu gào su gěi le tā men bìng qǐe wèn tā men
都 告 诉 给 了 他 们 ， 并 且 问 他 们
yuàn yì bu yuàn yì lái dāng shì zhǎng
愿 意 不 愿 意 来 当 市 长 。

dāng rán yuàn yì Dà tóu ér zi hé
“当 然 愿 意 ！”大 头 儿 子 和
Xiǎo tóu bà ba dāng jí jiù duì zhe yāo qǐng xìn dà
小 头 爸 爸 当 即 就 对 着 邀 请 信 大
shēng huí dá jiù hǎo xiàng nà ge shì zhǎng bǎ tā
声 回 答 ， 就 好 像 那 个 市 长 把 他
de yì zhī ěr duo yě jiā zài xìn zhōng jì lai le
的 一 只 耳 朵 也 夹 在 信 中 寄 来 了
yí yàng
一 样 。

kě shì shì zhǎng zhǐ néng yǒu yí gè shuí
可 是 市 长 只 能 有 一 个 ， 谁
lái dāng fù shì zhǎng ne
来 当 副 市 长 呢 ？

nǐ dāng fù shì zhǎng Dà tóu ér zi
“你 当 副 市 长 ！”大 头 儿 子





zhǐ zhe Xiǎo tóu bà ba
指着小头爸爸。

nǐ dāng fù shì zhǎng Xiǎo tóu bà ba
“你当副市长！”小头爸爸

zhǐ zhe Dà tóu ér zi
指着大头儿子。

zuì hòu tā men zhǐ hǎo xiě xìn qù wèn yuán
最后他们只好写信去问原
lái de shì zhǎng yuán lái de shì zhǎng jiù ràng yì
来的市长，原来的市长就让一
bǎi gè shì mǐn jìn xíng tóu piào xuǎn jǔ kě zuì hòu
百个市民进行投票选举，可最后
de jié guǒ ràng shì zhǎng dà shāng nǎo jīn yǒu wǔ
的结果让市长大伤脑筋：有五
shí gè shì mǐn xuǎn Dà tóu ér zi dāng shì zhǎng
十个市民选大头儿子当市长，
Xiǎo tóu bà ba dāng fù shì zhǎng ér yǒu lìng wài
小头爸爸当副市长；而有另外
wǔ shí gè shì mǐn xuǎn Xiǎo tóu bà ba dāng shì
五十个市民选小头爸爸当市
zhǎng Dà tóu ér zi dāng fù shì zhǎng
长，大头儿子当副市长。

Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba jiē dào zhè
大头儿子和小头爸爸接到这





yàng de xìn yǐ hòu zhǐ hǎo xiān chū fā zài shuō yīn wèi mǎ
样的信以后，只好先出发再说，因为马
shàng jiù yào guò xīn nián le yě jiù shì shuō xīn shì zhǎng mǎ
上就要过新年了，也就是说新市长马
shàng jiù yào shàng rèn le
上就要上任了。

zhè tiān tā men zài zhè ge xiǎo chéng shì de guǎng chǎng
这天他们在这个小城市的广场
shàng xiǎng chu le yí gè jìng xuǎn shì zhǎng de hǎo bàn fǎ
上想出了一个竞选市长的好办法：
dǐng tóu shuí shū shuí dāng fù shì zhǎng yì bǎi gè shì mǐn zhī
顶头，谁输谁当副市长。一百个市民知
dào le zhè ge jìng xuǎn fāng shì yǒu jiǔ shí bā gè shì mǐn zǎo
道了这个竞选方式，有九十八个市民早
zǎo de gǎn lái guān kàn yīn wèi yǒu yí gè shì mǐn shì diàn huà
早地赶来观看（因为有一个市民是电话
zǒng jī de jiē xiàn yuán bù néng lí kāi yǒu yí gè xiǎo hái
总机的接线员，不能离开；有一个小孩
zi zài chū shuǐ dòu bù néng chū mén tā men yǐ jīng xǐ
子在出水痘，不能出门），他们已经喜
huān shàng le tā men de xīn shì zhǎng bù guǎn shì shuí dāng
欢上了他们的新市长，不管是谁当。
yīn wèi Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba jìng shì zhè me yǒu qù
因为大头儿子和小头爸爸竟是这么有趣

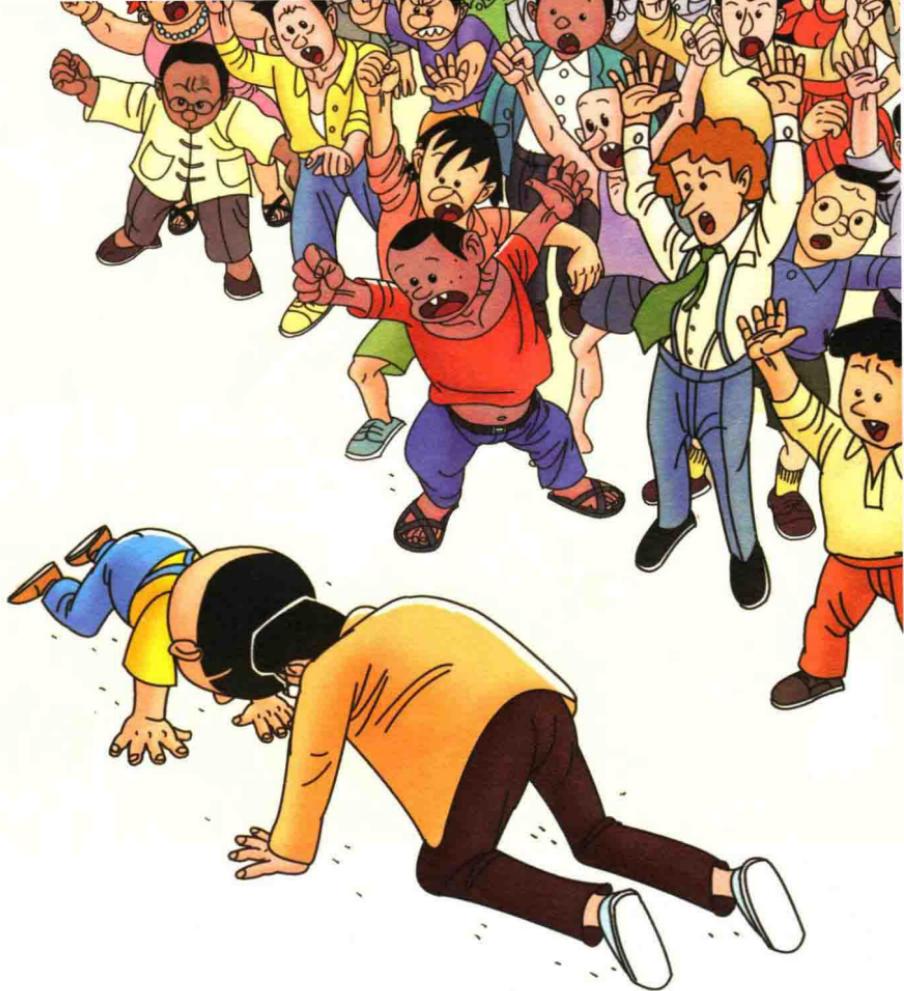




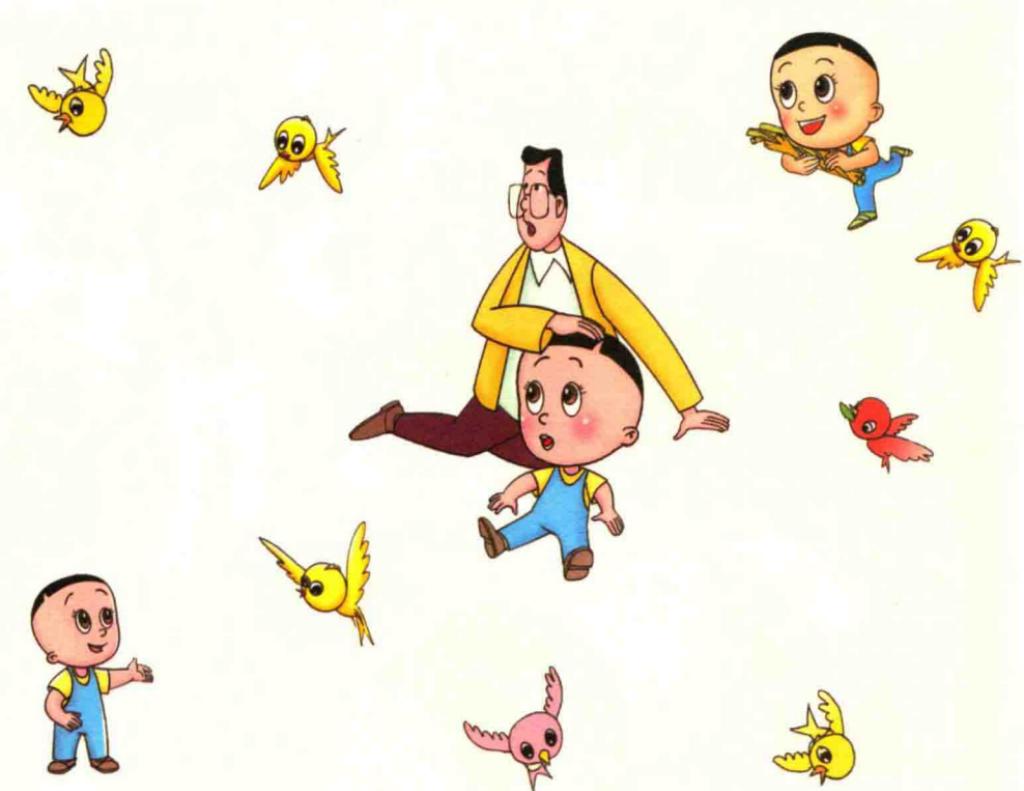
de rén
的人。

dǐng tóu kāi shǐ le yǒu
顶头开始了，有
sì shí jiǔ gè shì mǐn bāng Dà tóu
四十九个市民帮大头
ér zi zhù wēi Dà tóu ér zi jiā
儿子助威：“大头儿子加
jiā yóu Dà tóu ér zi jiā
加油！大头儿子加
yóu hái yǒu sì shí jiǔ gè shì
油！”还有四十九个市
mǐn bāng Xiǎo tóu bà ba zhù wēi
民帮小头爸爸助威：
Xiǎo tóu bà ba jiā yóu Xiǎo tóu
“小头爸爸加油！小头





bà ba jiā yóu Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba xī gài guì
爸爸加油！”大头儿子和小头爸爸膝盖跪
zài dì shàng tóu duì zhe tóu cóng tài yáng shēng qí dǐng dào tài
在地 上，头对 着头从太阳升 起顶 到太
yáng xià shān dǐng de tóu dǐng dōu āo xià qu le dà tóu
阳下山，顶得头顶都凹下去了——大头
xiàng dà wǎn xiǎo tóu xiàng xiǎo wǎn dǐng de dì miàn shàng
像 大 碗，小头 像 小 碗，顶 得 地 面 上



shī lù lù de quán shì hàn shuǐ kě réng rán bù fēn shū yíng
湿漉漉的全 是 汗水，可 仍 然 不 分 输 赢。

zui hòu hái shì lǎo shì zhǎng fā huà le nǐ men liǎng
最 后 还 是 老 市 长 发 话 了：“你 们 两
gè dōu dāng fù shì zhǎng ba shì zhǎng hái shì yóu wǒ lái
个 都 当 副 市 长 吧！市 长 还 是 由 我 来
dāng
当。”

bù méi xiǎng dào jiǔ shí bá gè shì mǐn yì qǐ hǎn
“不！”没 想 到 九 十 八 个 市 民 一 起 喊
qi lai jiù ràng Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba quán dāng
起 来，“就 让 大 头 儿 子 和 小 头 爸 爸 全 当



shì zhǎng ba yīn wèi tā men shí zài tài yǒu qù le tài ràng
市 长 吧！因 为 他 们 实 在 太 有 趣 了！太 让
wǒ men gāo xìng le
我 们 高 兴 了！”

zuì hòu jiù zhè me jué dìng Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu
最 后 就 这 么 决 定：大 头 儿 子 和 小 头
bà ba dōu dāng shì zhǎng zài zhè ge xiǎo chéng shì jǐ bǎi nián
爸 爸 都 当 市 长。在 这 个 小 城 市 几 百 年
de xuǎn jǔ lì shǐ shàng zhè shì cóng lái méi yǒu guo de
的 选 举 历 史 上 这 是 从 来 没 有 过 的。



chī píng guǒ xíng fá

吃 苹 果 刑 罚

yí dà zǎo yì qún shì mǐn jiù jiū zhe yí gè jiān tóu nán
一大早，一群市民就揪着一个尖头男
rén yōng dào shì zhǎng bàn gōng shì bào gào tā zuó tiān bàn yè
人涌到市长办公室报告：“他昨天半夜

li tōu le lín jū de yì běn mǎn huà shū
里偷了邻居的一本漫画书！”

Xiao tóu bà ba wèn nǐ men yuán lái duì tōu dōng xi
小头爸爸问：“你们原来对偷东西
de chǔ fá shì shén me
的处罚是什么？”

dào guǒ yuán li qù zhòng shí kē píng guǒ shù yí
“到果园里去种十棵苹果树！”一



gè dà bí zi shū shu huí dá
个大鼻子叔叔回答。

shén me Dà tóu ér zi yí xià zi cuān
“什么？”大头儿子一下子蹿

chu lai zhòng shí kē píng guǒ shù tài hǎo wán
出来，“种十棵苹果树？太好玩
le guài bu de tā yào qù tōu dōng xi
了！怪不得他要去偷东西。”

zhòng shù yǒu shén me hǎo wán de nà
“种树有什么好玩的？那

nǐ shuō gāi zěn me chǔ fá dà bí zi shū shu
你说该怎么处罚？”大鼻子叔叔
kōu zhe dà bí zi wèn
抠着大鼻子问。

fá tā lián chī yì bǎi gé píng guǒ hái chà
“罚他连吃一百个苹果还差

bu duō.”

Dà tóu ér zi gāng shuō wán jǐ gè xiǎo
大头儿子刚说完，几个小

hái zi jiù huān hū qí lai duì fá tā chī
孩子就欢呼起来：“对！罚他吃
píng guǒ yuè duō yuè hǎo píng guǒ shù wǒ men
苹果！越多越好！苹果树我们





qù zhòng

去 种 ！ ”

nà ge tōu dōng xi de rén tīng le wǔ zhe zuǐ zhí lè
那个偷东西的人听了捂着嘴直乐，

xīn xiǎng zhè ge dà tóu shì zhǎng zhēn hǎo
心想这个大头市长真好。

shì mǐn men jiū zhe xiǎo tōu gēn zhe Dà tóu ér zi yì qǐ
市民们揪着小偷跟着大头儿子一起

lái dào guǒ yuán Dà tóu ér zi hé xiǎo péng you men xiān pá
来到果园，大头儿子和小朋友们先爬
dào píng guǒ shù shàng zhāi píng guǒ
到苹果树上摘苹果。

yǐ qián zài jiā li wǒ mā ma zhǐ gěi wǒ chī píng guǒ
“以前在家里我妈妈只给我吃苹果，